

336

11/04/27-1/2020
deleg

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amelyet egyrésztől **Kazincbarcika Város Önkormányzata**

Székhely: 3700 Kazincbarcika, Fő tér 4.
Telefon: 06/48/514-731
Fax: 06/48/514-733
E-mail cím: hivatal@kazincbarcika.hu
Adószám: 15726456-2-05
Számlavezető pénzüintézet neve: OTP Bank Nyrt.
Pénzforgalmi számlaszáma: 11734152-15350057
Képviselő neve: Szitka Péter polgármester
mint megrendelő - a továbbiakban: **Megrendelő** -

V. Kégye
Deleg
su

1020

másrésztől

ETICON Kft.

Székhely: 1048 Budapest, Sándor István u. 11. II/15.
Cégjegyzékszám: 01-09-345300
E-mail cím
Pénzforgalmi számlaszám: 12065006-00155626-00100000
Adószám: 13112541-2-41
Képviseli: Berta Anita ügyvezető
mint vállalkozó - a továbbiakban: **Vállalkozó** - között

(Megrendelő és Vállalkozó a továbbiakban együttes említésük során: **Felek**) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

I. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

1. Megrendelő az alábbi építőipari kivitelezési tevékenység (a továbbiakban: munka) elvégzését és átadását rendeli meg Vállalkozótól:

Játszóteri infrastruktúra kiegészítése

A munkára vonatkozó követelményeket, mennyiségi és minőségi mutatókat jelen szerződés elválaszthatatlan 1. számú mellékletét képező, Vállalkozó által benyújtott ajánlat tartalmazza.

2. Vállalkozó az 1. pontban rögzített munka ellátását elvállalja, egyben kijelenti, hogy megismert jelen szerződés teljesítéséhez szükséges valamennyi adatot, tény, információt és jogilag kötelező dokumentumot és ajánlatát ennek megfelelően tette meg.

3. Megrendelő köteles az 1. pontban megjelölt szerződésszerűen teljesített munka átvételére és vállalkozói díj fizetésére.

II. A TELJESÍTÉS HELYE, HATÁRIDEJE, MÓDJA

1. Vállalkozó a munkát az alábbi helyen köteles végezni (a továbbiakban: **munkaterület**):

Címek:

3700 Kazincbarcika, Eötvös téri játszótér
3700 Kazincbarcika, Kertvárosi játszótér

3700 Kazincbarcika, Völgy-park
3700 Kazincbarcika, Fő téri játszótér

2. Megrendelő köteles a **munkaterületeket 2020. szeptember 7. napjáig** a tevékenység végzésére alkalmas állapotban **Vállalkozó rendelkezésére bocsátani**. Vállalkozó a tevékenység megkezdését mindaddig megtagadhatja, amíg a munkaterület a tevékenység végzésére nem alkalmas. Amennyiben a Megrendelő a munkaterület átadási kötelezettségét nem teljesíti határidőben, a teljesítési határidő ezen késedelem idejével automatikusan meghosszabbodik. Ha a Megrendelő a munkaterületet a Vállalkozó felszólítása ellenére 8 napon belül sem biztosítja, a Vállalkozó elállhat a szerződéstől és kártérítést követelhet.

3. Vállalkozó a munkaterület átvételét követően köteles a **teljesítést haladéktalanul megkezdni és a munkákat folyamatosan végezni**. Vállalkozó köteles munkáját úgy megszervezni, hogy biztosítsa a tevékenység biztonságos, szakszerű, gazdaságos és határidőre történő befejezését.

4. Vállalkozó a jelen szerződés szerinti munkát köteles legkésőbb a **munkaterület átadást követő 45 naptári napjáig befejezni** és átadni Megrendelő részére.

Vállalkozó a teljesítési határidő lejárta előtt bármikor jogosult teljesíteni.

Felek rögzítik, hogy a szerződés tárgyát **jogilag oszthatatlannak** minősítik a teljesítés vonatkozásában.

5. Vállalkozó köteles a **munkaterület átadásával egyidejűleg az építési naplót megnyitni** és abban az átadás-átvételt – az időpont, a tevékenység és a munkaterület megjelölésével – rögzíteni, továbbá az építési naplót a kivitelezés során folyamatosan és szakszerűen vezetni.

6. Vállalkozó köteles írásban közölni Megrendelővel a szerződés teljesítését (**készrejelentés**).

A Vállalkozó a készrejelentéssel egyidejűleg felkéri a Megrendelőt az átadás-átvételi eljárás időpontjának kitűzésére és arra javaslatot tesz. A Megrendelő a teljesítési határidőn belüli időpontra köteles az időpontot kitűzni.

Határidőben teljesít a Vállalkozó, ha Felek az átadás-átvételi eljárást a szerződésben előírt teljesítési határidőn belül megkezdik. Felek megegyeznek, hogy az **átadás-átvétel időtartama legfeljebb 5 nap**.

7. Vállalkozó a szerződésben vállalt kötelezettségeit **műszaki átadás-átvételi eljárással** teljesíti, amelynek célja annak ellenőrzése, hogy a szerződés tárgya szerinti munka a szerződésben és jogszabályban előírtak alapján, maradéktalanul megvalósult-e, és a teljesítés megfelel-e az előírt műszaki és a szerződésben vállalt egyéb követelményeknek és jellemzőknek.

8. A műszaki átadás-átvételi eljárásról jegyzőkönyvet kell készíteni.

9. A Megrendelő nem tagadhatja meg az átvételt a munka olyan hibája miatt, amely, illetve amelynek kijavítása vagy pótlása nem akadályozza a rendeltetésszerű használatot.

III. FELEK JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

1. Vállalkozó felelős:

- a) az építőipari kivitelezési tevékenység jogszerű megkezdéséért és folytatásáért, az építési napló vezetéséért, kivitelezői jogosultságának meglétéért,
- b) Megrendelő által rendelkezésére bocsátott, hatósági eljárásban záradékolt építészetiműszaki dokumentációban, valamint a kivitelezési dokumentációban előírtak betartásáért és betartatásáért, és
- c) az elvégzett szakmunkák eredményeként létesült szerkezetek, berendezések, építmény, építményrész rendeltetésszerű és biztonságos használhatóságáért.

2. Vállalkozó köteles a munkaterület átadásától az építési munkák befejezését követő átadás-átvétel lezárásáig a **munkaterület őrzéséről** gondoskodni, továbbá köteles **azt folyamatosan** – az építési folyamat jellegének megfelelően – **rendezett állapotban tartani**.

3. Vállalkozó köteles betartani az építési-szerelési munkára vonatkozó **jogszabályokat (szakmai és minőségi követelményeket), a munkavédelmi, tűzvédelmi, környezetvédelmi, műemlékvédelmi, természetvédelmi, közegészségügyi és más kötelező hatósági előírásokat, az építésügyi hatósági (létesítési) engedélyeket**, valamint ezek betartását ellenőrizni, továbbá megtenni minden szükséges intézkedést a tevékenységével összefüggő esetleges károk, balesetek, sérülések elkerülése érdekében. Amennyiben Vállalkozó tevékenysége szakhatósági felügyeletet igényel, úgy annak meglétét köteles a Megrendelő felé hitelt érdemlő módon igazolni.

4. Vállalkozó feladata az építés során már meglévő vagy a teljesítése során előkerülő **természeti, kulturális örökségi és építészeti érték megőrzése**.

5. A Vállalkozó a kivitelezéshez szükséges **energiaigényét** saját maga köteles biztosítani, arra Megrendelő nem köteles. Amennyiben bármely energiaigényt a Megrendelő közüzemi szerződése alapján elégíti ki a Vállalkozó, akkor köteles legkésőbb az átadás-átvételi eljárás lezárásáig a Megrendelő felé ennek költségét megfizetni, melynek alapja a Megrendelő által a közüzemi szolgáltatónak, energiakereskedőnek fizetett egységár.

6. Vállalkozó köteles a saját munkájához kapcsolódó **elkészült munkarészek ellenőrzésére**, az eltakarásra kerülő szerkezetek eltakarás előtti ellenőrzésének, és a műszaki ellenőr felhívása alapján további vizsgálatok feltételeinek biztosítására, valamint az ellenőrzésekhez kapcsolódó tények és adatok építési naplóban történő rögzítésére.

7. Vállalkozó az építési tevékenység megvalósítása során köteles legalább Étv. 41. §-a szerinti **elvárt műszaki teljesítménnyel rendelkező építési termék beépítésére**.

Vállalkozó a beépítés során köteles figyelembe venni az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. törvény (a továbbiakban: Étv.) 41. §-ában, valamint az építési termék építménybe történő betervezésének és beépítésének, ennek során a teljesítmény igazolásának részletes szabályairól 275/2013. (VII. 16.) Korm. rendelet előírásait.

8. Vállalkozó köteles biztosítani, hogy **építési munkaterületen csak olyan személyek tartózkodjanak**, akik a vállalkozói nyilvántartásban szerepelnek, illetve erre jogosultsággal rendelkeznek, és az építési napló által igazoltan részt vesznek a napi munkában, annak ellenőrzésében és irányításában. Az előírások durva vagy kismértékű, de ismétlődő

megsértése esetén a Vállalkozó köteles a Megrendelő felszólítására az érintett személyeket a munkaterületről eltávolítani, és őket más alkalmas személyekkel pótolni.

9. Vállalkozónak az **eltakarásra kerülő munkarészek** eltakarása előtt a műszaki ellenőrt az építési naplón keresztül az eltakarás előtt legalább 3 nappal értesítenie kell. Ennek elmulasztása esetén a Megrendelő követelheti, hogy tárják fel az eltakart munkarészeket, melynek költségei a Vállalkozót terhelik. Az eltakarásra kerülő szerkezeteket csak a műszaki ellenőr építési naplóba rögzített engedélyével, és az eltakarásra kerülő részek fényképes (.jpg) formátumú dokumentálását követően lehet eltakarni.

Amennyiben az eltakarásra kerülő szerkezetek ellenőrzésekor kiderül, hogy az nem felel meg az építési műszaki ellenőr által indokoltan kért vizsgálatok követelményeinek, úgy a hibás szerkezet részhez kapcsolódó további munkarészek a hibák kijavításáig nem kezdhetők el.

Amennyiben Megrendelő vagy az általa megbízott műszaki ellenőr Vállalkozó értesítése ellenére nem tesz eleget az ellenőrzési kötelezettségének, Megrendelő köteles az emiatt szükségessé váló építési tevékenységek költségeit Vállalkozó részére megtéríteni.

10. Vállalkozó köteles az általa vállalt építőipari kivitelezési tevékenység körében **okozott károkat megtéríteni.**

11. Vállalkozó nem lakóépület kivitelezésére irányuló építési munka esetén is kötelezettséget vállal arra vonatkozóan, hogy a lakóépület építésének egyszerű bejelentéséről szóló 155/2016. (VI. 13.) Korm. rendeletben meghatározott mértékű kötelező **felelősségbiztosítást** legkésőbb a munkaterület átadásáig megkötí, továbbá, hogy a biztosítás hatályát legalább a műszaki átadás-átvételi eljárás lezárásáig fenntartja.

Vállalkozó nyilatkozik továbbá, hogy **felelősségbiztosítása kiterjed** a felelősségbiztosítási szerződés hatálya alatt

- a) az általa és alvállalkozói által az építőipari kivitelezési tevékenységgel érintett építmény hibás építési tevékenységével okozott dologi károk,
- b) az általa és alvállalkozói által harmadik személyeknek okozott károk,
- c) az általa bármely jogviszonyban foglalkoztatott felelős műszaki vezető által okozott károk biztosítására.

Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy legkésőbb a munkaterület átadásáig átadja a Megrendelő részére a felelősségbiztosítása kötvényszámát és a biztosítója nevét tartalmazó **nyilatkozatát**, továbbá a biztosító által kiadott, a felelősségbiztosítás, valamint a fedezet fennállására vonatkozó igazolást.

Vállalkozó tudomásul veszi, hogy amennyiben nem rendelkezik az e pontban körülírt felelősségbiztosítással, részére az építési munkaterület nem adható át, az építési napló nem nyitható meg és a kivitelezés nem kezdhető meg. Vállalkozó ezen magatartása közbenső szerződésszegésnek minősül, Megrendelő pedig gyakorolhatja a szerződésszegésből eredő jogait.

12. **Ha** a munkaterületen egyidejűleg vagy egymást követően **több vállalkozó tevékenykedik**, a munkák gazdaságos és összehangolt elvégzésének feltételeit a Megrendelő köteles megteremteni.

13. Vállalkozó a **Megrendelő utasítása szerint köteles eljárni.** Az utasítás nem terjedhet ki a tevékenység megszervezésére, és nem teheti a teljesítést terhesebbé. Ha a Megrendelő

célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, a Vállalkozó köteles őt erre figyelmeztetni. Ha a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére utasítását fenntartja, Vállalkozó a szerződéstől elállhat vagy a feladatot a Megrendelő utasításai szerint, a Megrendelő kockázatára elláthatja. Vállalkozó köteles megtagadni az utasítás teljesítését, ha annak végrehajtása jogszabály vagy hatósági határozat megsértéséhez vezetne, vagy veszélyeztetné mások személyét vagy vagyonát. Vállalkozó az utasítást és az azt megtagadó jognyilatkozatot köteles az építési naplóba bejegyezni.

14. Vállalkozó köteles az építési naplóban folyamatos vezetni a munkaterületen keletkezett **építési-bontási hulladék** mennyiségét és fajtáját, továbbá a keletkezett hulladékot a jogszabályoknak – különös tekintettel az építési és bontási hulladék kezelésének részletes szabályairól szóló 45/2004. (VII.26.) BM-KvVM együttes rendelet, illetve az országhatárt átlépő hulladékszállításról szóló 180/2007. (VII. 3.) Korm. rendeletben foglaltakra – megfelelően gyűjteni, és hivatalos hulladéklerakó-helyre szállítani, valamint ezt a Megrendelő felé megfelelően igazolni. A hulladék elszállításának költségét jelen szerződésben meghatározott vállalkozói díj magában foglalja.

15. Vállalkozó a jelen szerződés bármely okból történő megszűnését követően haladéktalanul köteles a **munkaterületről levonulni**. Vállalkozó köteles legkésőbb az átadás-átvétel napjáig a munkaterület, valamint, - ha munkaterület megközelítése, vagy annak használata a szomszédos ingatlanok szennyezésével is járt, akkor - a szomszédos terület tisztántartásáról gondoskodni, valamint az általa a munkavégzéshez használt ingatlanokat a tevékenysége befejezése után kitakarított, tiszta, hulladékmentes állapotban visszahagyni, továbbá köteles a munkavégzéssel érintett környezet és a terep felszínét az eredeti, illetve az engedélyezett állapotában visszaadni, a környezetben okozott károkat megszüntetni.

IV. KELLÉKSZAVATOSSÁG, JÓTÁLLÁS

1. Vállalkozó szavatolja, hogy a tevékenységének eredményeként megvalósult valamennyi munka és beépített építési termék teljesítéskor megfelel jelen szerződés rendelkezéseinek, a hatályos jogszabályoknak és szabványoknak, hatósági előírásoknak, valamint az általános szakmai szokásoknak. Vállalkozó szavatolja továbbá az építési munkák szakszerű és hibátlan elvégzését és azt, hogy az építmény megfelel a szerződésben kikötött minőségi és mennyiségi követelményeknek.

2. Vállalkozó szavatossági kötelezettsége – az érintett hibával kapcsolatban – megszűnik, ha a hiba a teljesítést követően keletkezett, különösen:

- rendeltetésellenes vagy szakszerűtlen használat,
- szándékos rongálás vagy erőszakos behatás,
- elemi csapás,
- szakszerűtlen szerelő vagy javító jellegű beavatkozás,
- a szükséges karbantartás hiánya miatt következett be.

3. Vállalkozó valamennyi beépített dolog és elvégzett munka vonatkozásában a műszaki átadás-átvételi eljárás befejezésétől számított **12 hónap jótállásra köteles**.

4. A jótállási időn belül a Megrendelő által jelzett hiba kijavítását Vállalkozó az erről szóló Megrendelői bejelentés kézhezvételét követő 5 napon belül köteles megkezdeni, és a műszakilag indokolt időtartam alatt befejezni.

5. Amennyiben a Vállalkozó a hiba kijavításához szükséges intézkedéseket nem kezdi meg határidőben, vagy a hiba kijavítása a műszakilag indokolt időtartam alatt nem fejeződik be, a Megrendelő jogosult a hibát a Vállalkozó terhére kijavítani vagy más kijavíttatni.

V. A VÁLLALKOZÓI DÍJ

1. A díj jellege:

Vállalkozó a szerződés tárgyát képező munkák elvégzéséért fix összegű **vállalkozói díjra** jogosult. A vállalkozói díj Vállalkozó által benyújtott árazott költségvetés alapján került meghatározásra.

A vállalkozói díj magában foglalja:

- a) a közvetlen költséget, ennek keretében az anyagköltséget és a közvetlen gépköltséget a fuvarozási és rakodási költséggel együtt, valamint az építőipari rezsioradíj alapján számított munkadíjat,
- b) a fedezetet, ennek keretében a közvetlen költségek között nem szereplő általános költségeket, valamint a tervezett nyereséget, amennyiben azt a rezsioradíj nem tartalmazza.

A kivitelezéshez szükséges közművek (víz, szennyvíz, áram) költségét a Vállalkozó köteles viselni.

Felek megállapodnak, hogy pótmunka iránti igényüket az e-építési naplóban, annak hiányában más, írásban igazolható módon haladéktalanul kötelesek közölni a másik féllel. Vállalkozó pótmunka végzésére kizárólag akkor jogosult, ha a Megrendelő a pótmunkát az e-építési naplóba történő bejegyzéssel Megrendelő megbízott műszaki ellenőre útján megrendeli.

A pótmunka elszámolása az árazott tételes költségvetési kiírás alapulvételével, tételes elszámolással történik, így a mértéket és a mennyiségeket a Feleknek közösen kell megállapítani, ellenőrizni, illetve bizonylatolni.

Felek a pótmunka fedezetének biztosítására **tartalékkeretet nem kötnek ki.**

2. Vállalkozói díj összege:

A vállalkozói díj összege: **nettó 16.574.400 + ÁFA, bruttó 21.049.488.- Ft, azaz bruttó Huszonegymillió-negyvenkilencezer-négyszáznolcvannyolc forint.**

Megrendelő nyilatkozik, hogy az általa fizetendő vállalkozói díj **pénzügyi fedezete** Kazincbarcika Város Önkormányzatának 2020. évi költségvetéséről szóló 5/2020. (II. 20.) önkormányzati rendeletében a Felújítási kiadások – Játzóterek felújítása, új játszószerkezetekkel történő bővítése során **rendelkezésre áll.**

A kivitelezési munka nem bejelentés-, illetve engedélyköteles, az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 142. § (1) bekezdés b) pontja alapján nem tartozik a fordított ÁFA hatálya alá.

3. Ütemezés:

Vállalkozó nem jogosult előleget igényelni.

A Vállalkozó a teljesítés során a 100%-os készültségi fokot elérve végszámlát nyújthat be.

A végszámla benyújtásának feltétele a sikeres műszaki átadás-átvétel.

A teljesítésigazolás kiállítására Megrendelő részéről Szitka Péter polgármester vagy általa írásban kijelölt személy jogosult.

4. Számlázás:

Vállalkozó a teljesítéstől számított 30 napos fizetési határidővel jogosult számlát kiállítani Megrendelő részére.

A számlának meg kell felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény, valamint a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény által előírt tartalmi követelményeknek. Amennyiben a számlát nem a fentiek figyelembevételével küldik meg, az a számla kiegyenlítés nélküli visszaküldését vonhatja maga után, és az ebből eredő károkért Megbízó nem vállal felelősséget.

5. Késedelmi kamat:

Megrendelő késedelmes fizetése esetén Vállalkozó a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:155. § (1) bekezdésében foglalt késedelmi kamatot jogosult érvényesíteni.

VI. A SZERZŐDÉSSZEGÉS

1. Késedelmi kötbér:

Vállalkozó késedelmi kötbért köteles fizetni, ha olyan okból, amelyért felelős, a jelen szerződésben meghatározott teljesítési határidőt nem tartja be és a késedelmét nem menti ki. A késedelmi kötbér mértéke minden megkezdett napra a *nettó vállalkozói díj 0,5%-a* azzal, hogy a késedelmi kötbér maximum 30 napig kerül felszámításra. A 30 napot meghaladó késedelem esetén Megrendelő jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani vagy attól elállni, mely esetben Vállalkozó meghíúsulási kötbérfizetésre lesz kötelezett.

2. Meghíúsulási kötbér:

Vállalkozó a *nettó vállalkozói díj 30%-ának megfelelő meghíúsulási kötbért* köteles fizetni, ha olyan okból, amelyért felelős, a jelen szerződés teljesítése elmarad.

3. Hibás teljesítési kötbér:

Vállalkozó a *nettó vállalkozói díj 3%-ának megfelelő hibásteljesítési kötbért* köteles fizetni, ha a teljesítés olyan okból lesz hibás, amelyért Vállalkozó vagy az általa bevont, a teljesítésben közreműködő más személy felelős.

4. Megrendelő jogosult a kötbéren felüli kárát is érvényesíteni.

5. Megrendelő az esetleges *kötbér igényét a kötbér jogalapjának és összegének megjelölésével írásban közli Vállalkozóval*. Amennyiben Vállalkozó a közlés kézhezvételét követő 3 napon belül magát érdemi indokolással és azt alátámasztó bizonyítékokkal nem menti ki, akkor a kötbér elismertnek tekintendő. Megrendelő jogosult a *Vállalkozó által elismert kötbért vállalkozói díjról kiállított számlába beszámítani*. Vállalkozó a számlát kötbérrel terhelt teljesítése esetén is az V/2. pontban meghatározott

vállalkozói díjról köteles benyújtani, ekkor Megrendelő a kötbér összegével csökkentett vállalkozói díjat fizeti meg a Vállalkozó részére.

VII. A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA, MEGSZŰNÉSE, MEGSZŰNTETÉSE

1. Jelen szerződésben foglaltakat Felek kizárólag a szerződésszerű teljesítéséig és kizárólag írásban módosíthatják. A szóban vagy ráutaló magatartással tett szerződésmódosítás érvénytelen.

2. Megrendelő a szerződéstől a szerződés teljesítésének megkezdése előtt bármikor elállhat, ezt követően a teljesítésig a szerződést felmondhatja. Megrendelő elállása vagy felmondása esetén köteles a Vállalkozónak a díj arányos részét megfizetni és a szerződés megszüntetésével okozott kárt megtéríteni azzal, hogy a kártalanítás a vállalkozói díjat nem haladhatja meg.

3. Megrendelő elállhat a szerződéstől, ha már a teljesítési határidő lejárt előtt nyilvánvalóvá vált, hogy Vállalkozó a munkát az esedékességig nem tudja elvégezni és a teljesítés emiatt Megrendelőnek már nem áll érdekében. Ebben az esetben Megrendelő a szerződésszegésre vonatkozó szabályok szerint kártérítést követelhet.

4. Megrendelő elállhat a szerződéstől, ha a munka végzése során a körülmények arra engednének következtetést, hogy a teljesítés hibás lesz feltéve, hogy Megrendelő a hiba kijavítására vagy kicserélésére megfelelő határidő adott Vállalkozónak, de ez a határidő is eredménytelenül telt el. Megrendelő az elállási jog helyett gyakorolhatja a hibás teljesítésből eredő jogait is.

5. **Megrendelő jogosult a szerződést felmondani** - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha:

- a) Vállalkozó ellen az illetékes bíróság jogerős végzése alapján felszámolási eljárás indul;
- b) Vállalkozó végelszámolás iránti kérelme a cégbíróságnál benyújtásra került;
- c) a Vállalkozóval szemben az illetékes cégbíróság előtt megszüntetési, törlési eljárás indul;
- d) Vállalkozó a jelen szerződésben megjelölt véghatáridőt 30 napot meghaladóan elmulasztja;
- e) Vállalkozó vagy képviselőjében eljáró személy titoktartási kötelezettségét megszegi;
- f) Vállalkozó környezetvédelmi, hulladékelszállítási kötelezettségét vagy a foglalkoztatásra vonatkozó szabályokat megszegi;
- g) az előírt felelősségbiztosítás - annak jelen szerződésben foglalt hatálya alatt - bármely okból megszűnik és a megszűnés napját követő 8 napon belül legalább azonos tartalommal újabb, az előírásoknak megfelelő biztosítási jogviszony nem áll fenn azzal, hogy ez csak akkor elfogadható, ha egyebekben az új biztosítás hatálybalépése előtt keletkezett károokra is biztosított az eredményes igényérvényesítés lehetősége,
- h) Vállalkozó a jelen szerződésben foglalt bármely egyéb kötelezettségének nem tesz eleget, és emiatt a szerződés, vagy jogszabály feljogosítja Megrendelőt a felmondásra vagy az elállásra.

6. Ha a teljesítés **olyan okból válik lehetetlenné, amelyért egyik fél sem felelős**, és

a) a lehetetlenné válás oka Vállalkozó érdekkörében merült fel, díjazásra nem tarthat igényt;

b) a lehetetlenné válás oka Megrendelő érdekkörében merült fel, Vállalkozót a díj megilleti, de Megrendelő levonhatja azt az összeget, amelyet Vállalkozó a lehetetlenné válás folytán költségben megtakarított, továbbá amelyet a felszabadult időben másutt keresett vagy nagyobb nehézség nélkül kereshetett volna;

c) a lehetetlenné válás oka mindkét fél érdekkörében vagy érdekkörén kívül merült fel, Vállalkozót az elvégzett munka és költségei fejében a díj arányos része illeti meg. Lehetetlenülés esetén Megrendelő követelheti, hogy Vállalkozó a megkezdett, de be nem fejezett művet neki adja át; ebben az esetben a jogalap nélküli gazdagodás szabályait kell megfelelően alkalmazni.

VIII. KÖZREMŰKÖDŐK, ALVÁLLALKOZÓK

1. Megrendelő hozzájárul, hogy Vállalkozó a szerződés teljesítéséhez más személy közreműködését vegye igénybe, a teljesítésbe alvállalkozót vonjon be.
2. Az igénybevett közreműködőkért, alvállalkozóért Vállalkozó úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna.
3. Vállalkozó kötelessége a közreműködők és az alvállalkozók összehangolt munkavégzéséhez szükséges szerződések megkötése, azok munkavégzéséhez szükséges feltételek megteremtése, és a tevékenységük koordinálása. A közreműködők és alvállalkozók tevékenységét a Vállalkozó folyamatosan ellenőrzi, az általuk végzett részmunkákat átveszi, és azok ellenértékét határidőben kifizeti.

IX. A FELEK EGYÜTTMŰKÖDÉSE

1. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésben foglaltak maradéktalan megvalósítása érdekében folyamatosan együttműködnek, és tájékoztatják egymást a szerződést érintő kérdésekről.
2. A jelen szerződés teljesítése során a felek részéről kapcsolattartóként eljárni jogosult személyek megnevezése:

Megrendelő részéről	
név	Novák Péter projektvezető
értesítési cím	3700 Kazincbarcika, Fő tér 4.
telefon / fax	06/70/371-9150
e-mail	novak.peter@kazincbarcika.hu
Vállalkozó részéről	
név	Berta Anita ügyvezető
értesítési cím	1139 Budapest. Váci út 91/A II. emelet
telefon / fax	
e-mail	

3. Vállalkozó az építési munkaterületen végzett építési-szerelési munkát **felelős műszaki vezetője** által irányítja:

Felelős műszaki vezető	
név	Plajer Tibor
jogosultsági száma	MV-É-01-56927
értesítési cím	
telefon / fax	
e-mail	plajer1@eternet.hu

4. Megrendelő a munka kivitelezését műszaki ellenőr igénybevételével ellenőrzi. A műszaki ellenőr az építőipari kivitelezési tevékenység teljes folyamatában elősegíti és ellenőrzi a vonatkozó jogszabályok, hatósági előírások, szabványok, szerződések és a kivitelezési dokumentáció betartását.

Műszaki ellenőr	
cégnév	Angyal Péter
székhely	3700 Kazincbarcika, Munkácsy tér 1.
nyilvántartási azonosító	ME-F-05-50004 MF-M 05-50004
telefon / fax	
e-mail	angyal.peter@barcikaszulig.hu

5. A fent megnevezett személyek, valamint a szerződő Felek képviselőire jogosult személyek változásáról a szerződő Felek egymást kötelesek legkésőbb 5 napon belül értesíteni. A fentiekben felsorolt érintett személyek változása okán jelen szerződés módosítása nem szükséges.

X. VEGYES RENDELKEZÉSEK

1. Írásbeliség:

Felek a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozataikat kizárólag írásban, levél, fax és e-mail útján közlik egymással. Az értesítés személyes kézbesítés esetén a másik fél általi átvétel napján, postai küldemény esetén a postai tértivevényen feltüntetett napon, faxon történt továbbítás esetén pedig a fax megküldését igazoló jelentésen feltüntetett időpontban tekinthető közöltnek. Az e-mail útján történő értesítés kizárólag abban az esetben minősül – az elküldés időpontjában – közöltnek, amennyiben az e-mail elolvasását igazoló üzenet a küldő félhez visszaérkezik.

2. Egyéb vállalkozói nyilatkozatok:

- Vállalkozó kijelenti, hogy
 - a szerződés szerinti munkák elvégzésének a megrendelt minőségben, saját költségén történő teljesítéséhez szükséges fedezettel rendelkezik (beleértve az igénybevett alvállalkozók díjazását is).
 - a vállalkozó kivitelezői tevékenységre jogosultak névjegyzéke Vállalkozóra vonatkozóan tartalmazza a vállalt tevékenységet, és
 - Vállalkozó a vállalt kivitelezői tevékenység végzésében közvetlenül részt vesz.
- Vállalkozó tájékoztatja továbbá Megrendelőt, hogy
 - rendelkezik az építőipari kivitelezési tevékenység jellegének megfelelő jogosultsággal rendelkező – vele tagsági, munkavállalói vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban álló – felelős műszaki vezetővel,
 - rendelkezik a kivitelezési tevékenységnek megfelelő szakképesítéssel, vagy elegendő számú és tevékenység jellegének megfelelő szakképesítésű - vele tagsági, munkavállalói vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban álló - szakmunkással,
 - rendelkezik az Épkiv. 35. § (2) bekezdése szerinti alkalmas telephellyel.
- Vállalkozó kijelenti, hogy nincs olyan függőben levő kötelezettsége vagy érdekkörében lévő más körülmény, amely kedvezőtlenül hathat a jelen szerződésben

foglaltak érvényességére, teljesítésére vagy saját teljesítési készségére, illetve képességére.

4. Vállalkozó képviselője kijelenti, hogy Vállalkozó képviselőjére és a jelen szerződés aláírására megfelelő jogosultsággal rendelkezik azzal, hogy az ezzel összefüggésben felmerülő károkért a polgári jog szabályai szerint felelősséggel tartozik Megrendelő felé.
5. Vállalkozó kötelezettséget vállal, hogy tárgy szerinti munkával kapcsolatos tevékenysége során Megrendelő érdekeit messzemenően szem előtt tartja és Megrendelő érdekeit sértő előnyöket, jogokat nem szerez.
6. Vállalkozó jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 1. §-ának 4. pontja, 41. § (6) bekezdése, valamint a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján átlátható szervezetnek minősül és erre vonatkozó nyilatkozatát Megrendelő részére átadta, amelyet Megrendelő HIV/507-71/2019. ügyiratszámom tart nyilván. Vállalkozó kijelenti, hogy nyilatkozat megtétele óta a nyilatkozatában foglalt, a tulajdonos személyére vonatkozó adatokban változás nem következett be és fenti jogszabályok szerint jelenleg is átlátható szervezetnek minősül.
Felek rögzítik, hogy Megrendelő jogosult a szerződést felmondani, valamint attól elállni, amennyiben Vállalkozó jelen pontban hivatkozott nyilatkozata valótlan tartalmú.
Felek rögzítik, hogy Megbízó jogosult a szerződést felmondani, valamint attól elállni, amennyiben Megbízott jelen pontban hivatkozott nyilatkozata valótlan tartalmú.

3. Jogviták rendezése:

Felek megállapodnak, hogy a szerződéses jogviszonyukból keletkező vitájuk rendezése érdekében nem vesznek igénybe mediátori közreműködést és esetleges jogvitájukat nem terjesztik eseti vagy állandó választottbíróság elé, hanem elsősorban tárgyalások útján kísérik meg azt rendezni. Amennyiben ez nem vezet eredményre, az esetleges perre Felek a Kazincbarcikai Járásbíróság vagy a Miskolci Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki.

4. Nyilvánosság:

A jelen szerződés tartalmát a Felek üzleti titokként kezelik, arról kívülálló harmadik személynek sem szóban, sem írásban a másik Fél előzetes írásbeli beleegyezése nélkül felvilágosítást nem adnak, kivéve amennyiben bármely Felet erre jogszabály kötelezi.

5. Irányadó jogszabályok:

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben Felek a hatályos jogszabályok, így különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. V. törvény, az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. törvény, valamint annak végrehajtására kiadott jogszabályok, mint például az építőipari kivitelezési tevékenységről szóló 191/2009. (IX. 15.) Korm.rendelet, az építésügyi és az építésüggyel összefüggő szakmagyakorlási tevékenységekről szóló 266/2013. (VII. 11.) Korm. rendelet és a többi, vonatkozó jogszabály rendelkezései szerint, kölcsönösen együttműködve, jogaikat és kötelezettségeiket jóhiszeműen gyakorolva járnak el.

Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés megkötésére vonatkozó jogszabályokat betartották, a rájuk vonatkozó belső előírásoknak megfelelően jártak el, a szerződés érvényességéhez további hozzájárulásra vagy nyilatkozatra nincs szükség.

Jelen szerződés hat (6) darab egymással teljesen megegyező példányban készült. A szerződés példányaiból Vállalkozót kettő (2) darab eredeti példány, Megrendelőt négy (4) darab eredeti példány illet meg.

Felek a szerződést elolvasták, megértették, majd mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

A jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező mellékletei, melyek adott esetben fizikai értelemben nem kerülnek csatolásra jelen szerződéshez:


1. számú melléklet: Árazott költségvetés
2. számú melléklet: Felelősségbiztosítás másolata

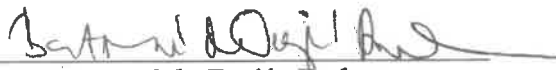
Kazincbarcika, 2020. szeptember 2.

Megrendelő aláírása	Vállalkozó aláírása
 Kazincbarcika Város Önkormányzata képviseli: Sziika Péter polgármester Megrendelő	 ETICON Kft. képviseli: Berta Anita ügyvezető Vállalkozó

Dátum: 2020. szeptember 2.

**ETICON KFT.**
1048 Budapest,
Sándor István u.11 II./15
Adószám: 13112541-2-41
Ész.: 12065006-00155626-00100000


Stán Györgyné
Gazdálkodási Osztályvezető
Pénzügyi ellenjegyző


Bartusné dr. Derján Barbara
Jogi véleményezés


V. Kiss /
01.07

2021. JANUÁR
KFT

2020 NOV 02.
Sorszám : 72/2020
1. példány 1 / 1 oldal

Vevői számla

30930/2020

	Kiállító	Vevő
	Név: Eticon Kft. Cím: 1048 Budapest IV. Sándor István u.11.III/15 Adószám: 13112541-2-41	Név: Kazincbarcika Város Önkormányzata Cím: 3700 Kazincbarcika Fő tér 4 Adószám: 15726456-2-05
Bankszámla: 12065006-00155626-00100000 Telefon: 06-1-4655803 Email: office@eticon.hu Levelezési cím: 1139 Budapest, Váci út 91/A II.emelet		Bankszámla Telefon

Kiállítás 2020.10.29.	Teljesítés 2020.10.22.	Fiz.hat. 2020.11.20.	Fiz.Mód Átutalás	Hivatkozási szám
--------------------------	---------------------------	-------------------------	---------------------	------------------

Cikknév	Mennyiség	Egys.ár	Nettó é.	ÁFA	ÁFA é.	Fizetendő
Játszóterei Infrastruktúra kiegészítés 3700 Kazincbarcika Eötvös téri, Kertvárosi,Völgy-Park, és Fő téri játszótéren	1,00 db	16 574 400	16 574 400	27%	4 475 088	21 049 488
Összesen :		16 574 400	16 574 400		4 475 088	21 049 488

	Nettó	ÁFA	Bruttó
27%	16 574 400 Ft	4 475 088 Ft	21 049 488 Ft
Összesen	16 574 400 Ft	4 475 088 Ft	21 049 488 Ft

Fizetendő : 21 049 488 Ft

Köszönjük a vásárlást!

Handwritten signature

**ETICON KFT.**
1048 Budapest,
Sándor István u.11.III/15
Adószám: 13112541-2-41
Bsz.: 12065006-00155626-00100000

Forgalom típusa	620+FT - PÉNZÜGYI TRANZA
Tranzakció típusa (ISO)	
Kód	620/620/FT
Összeg	-21 049 488,00 HUF
Kezdeményező	
Név	KAZINCBARCIKA VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
Megbízó számlaszáma	11734152-15350057 HUF "KAZINCBARCIKA V.ÖNK.PÉNZFORGALMI BSZ"
BIC (SWIFT) kód	OTPVHUHB
Kedvezményezett	
Név	Eticon Kft.
Kedvezményezett számlaszáma	12065006-00155626-00100000
Bankfiók	Raiffeisen Bank Zrt. Baja
Közlemény	sk:58110 72/2020 Játszótéri infrastruk. kieg.
Értéknap/Terhelési nap	2020/12/23
Könyvelés	
Könyvelés dátuma	2020/12/23
Könyvelési azonosító	000036
Partnerek közti egyedi azonosító	NOTPROVIDED
Azonosító adatok	NOTPROVIDED
Narratív	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS

